



EUROPA-KOMMISSIONEN

DEN EUROPÆISKE UNIONS
HØJTSTÅENDE REPRÆSENTANT
FOR UDENRIGSANLIGGENDER
OG SIKKERHEDSPOLITIK

Bruxelles, den 20.7.2012
JOIN(2012) 22 final

2012/0203 (NLE)

Fælles forslag til

RÅDETS FORORDNING

**om ændring af forordning (EU) nr. 267/2012 om restriktive foranstaltninger over for
Iran**

DA

DA

BEGRUNDELSE

- (1) Den 23. marts 2012 vedtog Rådet forordning (EU) nr. 267/2012, som ophæver og erstatter forordning (EU) nr. 961/2010.
- (2) Forordningen fastsætter bl.a., at alle pengemidler og økonomiske ressourcer, som tilhører, ejes eller kontrolleres af de personer, enheder og organer, der er opført i bilag VIII og IX til forordningen, indefryses.
- (3) Det er nødvendigt at ændre artikel 23, stk. 2, litra e), for at præcisere kriterierne for at opføre personer, enheder og organer i bilag IX.
- (4) Unionens Højtstående Repræsentant for Udenrigsanliggender og Sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen foreslår at ændre Rådets forordning (EU) nr. 267/2012 i overensstemmelse hermed.

Fælles forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EU) nr. 267/2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 215,

under henvisning til Rådets afgørelse 2010/413/FUSP af 26. juli 2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran og om ophævelse af fælles holdning 2007/140/FUSP¹,

under henvisning til det fælles forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Foranstaltningerne i afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran får virkning ved Rådets forordning (EU) nr. 267/2012² af 23. marts 2012. Forordningen fastsætter bl.a., at alle pengemidler og økonomiske ressourcer, som tilhører, ejes eller kontrolleres af de personer, enheder og organer, der er opført i bilag VIII og IX til forordningen, indefrysnes.
- (2) Det er nødvendigt at ændre artikel 23, stk. 2, litra e), for at præcisere kriterierne for at opføre personer, enheder og organer i bilag IX til forordningen.
- (3) Da denne foranstaltning falder ind under anvendelsesområdet for traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, er lovgivning på EU-plan nødvendig for dens gennemførelse, navnlig for at sikre, at de økonomiske aktører i alle medlemsstaterne anvender den ensartet.
- (4) Forordning (EU) nr. 267/2012 bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EU) nr. 267/2012 foretages følgende ændringer:

¹ EUT L 195 af 27.7.2010, s. 39.

² EUT L 88 af 24.1.2012, s. 1.

(1) Artikel 23, stk. 2, litra e), affattes således:

"e) at være en juridisk person, en enhed eller et organ, som ejes eller kontrolleres af Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), eller en fysisk eller juridisk person, en enhed eller et organ, som handler på deres vegne."

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne
Formanden*